

09 DIC. 2008

La presente deliberazione viene affissa il _____ all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni



PROVINCIA di BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale n. 541 del 02 DIC. 2008

Oggetto: CONVENZIONE TRA LA PROVINCIA DI BENEVENTO E L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI SALERNO – FACOLTA' DI LETTERE E FILOSOFIA PER TIROCINI DI FORMAZIONE E DI ORIENTAMENTO-PROVVEDIMENTI.

L'anno duemilaotto il giorno due del mese di DICEMBRE presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

1. Prof. Ing. Aniello	CIMITILE	- Presidente	_____
2. Ing. Pompilio	FORGIONE	- Vice Presidente	_____
3. Dott. Gianluca	ACETO	- Assessore	_____
4. Ing. Giovanni Vito	BELLO	- Assessore	_____
5. Avv. Giovanni Angelo Mosè	BOZZI	- Assessore	_____
6. Prof.ssa Maria	CIROCCO	- Assessore	_____
7. Ing. Carlo	FALATO	- Assessore	_____
8. Dott. Nicola Augusto	SIMEONE	- Assessore	_____
9. Geom. Carmine	VALENTINO	- Assessore	_____

Con la partecipazione del Segretario Generale Dr. Claudio UCCELLETTI _____

L'ASSESSORE PROPONENTE - Prof. Maria Cirocco _____

LA GIUNTA

Preso visione della proposta del Settore Servizi ai Cittadini, istruita dal Responsabile Servizio Politiche Sociali e Istruzione Dott.ssa Luigina Bartolomei:

PREMESSO:

che la Provincia di Benevento, in coerenza con le linee programmatiche e gli obiettivi di governo e come statutariamente sancito, promuove la cultura e favorisce le relazioni con gli istituti di alta cultura italiani ed esteri che manifestino interesse per il territorio provinciale e per le proprie Istituzioni Culturali;

CONSIDERATO che ai sensi dell'art. 18 della Legge n. 196/97 e relativo Decreto attuativo n° 142 del 25.03.98, le Università degli Studi vengono indicate quali soggetti promotori di tirocini formativi, consentendo alle medesime di avviare studenti universitari presso aziende e Istituzioni, al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi;

Che ai sensi dell'art. 18 della legge di cui sopra il tirocino formativo e di orientamento a beneficio di studenti universitari presso le pubbliche amministrazioni non determina l'instaurarsi di alcun rapporto di lavoro e non comporta alcun onere finanziario per l'Ente;

VISTA la nota prot. n. 24507 del 5/11/2008 con la quale l'Università degli Studi di Salerno, Facoltà di Lettere e Filosofia, ha manifestato il proprio interesse alla stipula di una convenzione con la Provincia finalizzata allo svolgimento di tirocini formativi presso l'Ente, trasmettendo a tal fine una bozza di convenzione ;

ATTESO che una collaborazione con le Università degli Studi, finalizzata oltre che ad una maggiore crescita dei processi formativi dei discenti anche ad una più approfondita conoscenza del patrimonio esistente, apporta indubbi vantaggi sia per la possibilità di avvalersi di conoscenze e professionalità specifiche che per una valorizzazione più incisiva e produttiva della notevole eredità culturale, storica e sociale del territorio;

Che, in tale ottica, fornire a soggetti particolarmente qualificati la possibilità di maturare esperienza e competenza assicurando, nel contempo, un servizio alla comunità, assume un notevole rilievo quale strumento strategico per uno sviluppo mirato del territorio;

RITENUTO, pertanto, che per le richieste inerenti tirocini di formazione e di orientamento a beneficio di studenti universitari, non comportanti oneri finanziari o alcuna responsabilità a carico dell'Ente, possa procedersi attraverso la stipula di apposita convenzione che determini per il tirocinante una occasione di arricchimento ed esperienza;

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Lì _____

**Il Dirigente del Settore
Servizi al Cittadino
(dr.ssa Patrizia TARANTO)**

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta

Lì _____

**Il Dirigente del Settore
FINANZE E CONTROLLO ECONOMICO
(Dr. Andrea LANZALONE)**

LA GIUNTA

Su relazione dell'Assessore Prof. Maria Cirocco

A voti unanimi

DELIBERA

Per quanto in premessa esposto, che forma parte integrale e sostanziale del presente atto:

1. **APPROVARE** l'allegato schema di convenzione per tirocini di formazione e di orientamento, da stipularsi con l'Università degli Studi di Salerno, Facoltà di Lettere e Filosofia.
2. **DARE ATTO** che tale attività non comporta alcun onere finanziario per il bilancio dell'Ente.
3. **TRASMETTERE** al Dirigente del Settore Servizi ai Cittadini per gli adempimenti connessi e consequenziali.

Verbale letto, confermato e sottoscritto

IL SEGRETARIO GENERALE

(Dr. Claudio UCCELLETTI)

[Handwritten signature of Dr. Claudio UCCELLETTI]

IL PRESIDENTE

(Prof. Ing. Aniello CIMITILE)

[Handwritten signature of Prof. Ing. Aniello CIMITILE]

N. 753

Registro Pubblicazione

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T. U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267

09 DIC. 2008

BENEVENTO

IL MESSO

[Handwritten signature]

IL SEGRETARIO GENERALE
IL SEGRETARIO GENERALE
(Dr. Claudio UCCELLETTI)

[Handwritten signature of Dr. Claudio UCCELLETTI]

La suestesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 09 DIC. 2008 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n.267

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T. U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

li 13 GEN. 2009

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO

[Handwritten signature]

IL SEGRETARIO GENERALE

IL SEGRETARIO GENERALE
(Dr. Claudio UCCELLETTI)

[Handwritten signature of Dr. Claudio UCCELLETTI]

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 il giorno 20 DIC. 2008

Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D. Lgs.vo 18.8.2000, n.267).

Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art.134, comma 3, D.Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).

E' stata revocata con atto n. _____ del _____

Benevento, li 13 GEN. 2009

IL SEGRETARIO GENERALE
IL SEGRETARIO GENERALE
(Dr. Claudio UCCELLETTI)

[Handwritten signature of Dr. Claudio UCCELLETTI]

Copia per

SETTORE SERVIZI CITTADINI prot.n. _____

SETTORE _____ il _____ prot.n. _____

SETTORE _____ il _____ prot. n. _____

Revisori dei Conti il _____ prot. n. _____

Nucleo di Valutazione il _____ prot. n. _____

Conferenza dei Capigruppo il _____ prot.n. _____



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI SALERNO

FACOLTÀ DI LETTERE E FILOSOFIA

PRESIDENZA

UNSA 008

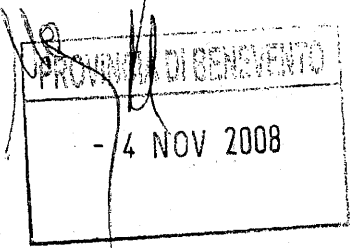
Prot. n. 4831 del 04.11.08

Tel. V CI G Fasc. 1

RPA: Dr. Giuseppe Germino

C.A. Presidente
dell'Amministrazione Provinciale di Benevento
Prof. Ing. Aniello Cimittile
Rocca dei Rettori
82100 Benevento

Raccomandata A/R
Anticipata a mezzo fax, n. 0824 355160



Handwritten notes:
C. Crocco
A

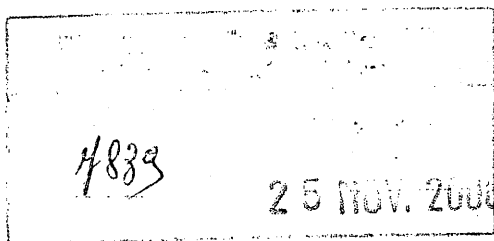
Fisciano, 4 Novembre 2008

Oggetto: *richiesta di collaborazione sul servizio tirocini formativi e di orientamento/stage*

Egregio Presidente,
nell'ambito del servizio *tirocini formativi e di orientamento* dei propri studenti, La Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Salerno è interessata a stipulare una Convenzione con l'Amministrazione che Lei presiede, per lo svolgimento di tirocini presso le strutture e le sedi provinciali.

A tal fine, si allega schema di Convenzione previsto dalla normativa vigente in materia di tirocini e stage.

In attesa di riscontro, si porgono distinti saluti.



Il Preside
Prof.ssa Maria Galante

Handwritten signature: Maria Galante



Provincia di Benevento
AOO: Prot. Generale
Registro Protocollo Entrata
Nr. Prot. 0024507
Data 05/11/2008
Oggetto RICHIEDA COLLABORAZION
SUL SERVIZIO TIROCINI
Dest. Presidente Provincia

CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE E DI ORIENTAMENTO

(Art. 4, quinto comma, del decreto del Ministro del lavoro e della previdenza sociale n. 142 - 25.03.98)

REPUBBLICA ITALIANA

L'anno _____ il giorno _____ del mese di _____ in Fisciano, senza l'assistenza dei testimoni ai quali le parti di comune accordo hanno rinunciato si sono costituiti:

DA UNA PARTE

La Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli studi di Salerno (soggetto promotore), con sede in Fisciano, codice fiscale 80018670655, d'ora in poi denominato "soggetto promotore" rappresentato dalla prof.ssa Maria Galante, nata a Nocera Inferiore (Sa) il 10.05.1949, nella qualità di Preside della Facoltà, ivi domiciliato per la carica;

DALL'ALTRA

Il/La _____ con sede legale in via _____, codice fiscale _____ d'ora in poi denominato "soggetto ospitante", rappresentato/a dal _____ nato a _____ il _____

PREMESSO

che al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito di progetti formativi, i soggetti richiamati all'art. 18, comma 1, lett. a), della legge 24.06.1997, n. 196, possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento in impresa a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31.12.1962 n. 1859.

SI CONVIENE QUANTO SEGUE:**ART. 1**

Ai sensi dell'art. 18 della legge 24.06.1997 n. 196, il/la _____ si impegna ad accogliere presso le sue strutture soggetti in tirocinio di formazione ed orientamento su proposta della Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Salerno, ai sensi dell'art. 5 del decreto attuativo dell'art. 18 della legge n. 196 del 1997, emanato con D.M. 25.03.1998 n. 142.

ART 2

1. Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'art. 18, comma 1 lett. d), della legge n. 196 del 1997, non costituisce rapporto di lavoro.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutore designato dal soggetto promotore in veste di responsabile didattico - organizzativo, e da un responsabile aziendale, indicato dal soggetto ospitante.
3. Per ciascun tirocinante inserito nella struttura del soggetto ospitante, in base alla presente Convenzione, viene predisposto un progetto formativo e di orientamento, redatto e sottoscritto congiuntamente con il soggetto ospitante, in cui vengono specificati :
 - il nominativo del tirocinante;
 - i nominativi del tutore universitario e del responsabile aziendale;
 - obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza in azienda;
 - le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
 - gli estremi identificativi delle assicurazioni per la responsabilità civile.

ART 3

Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento il tirocinante è tenuto a:

- svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
- rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
- mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

ART 4

1. Secondo quanto disposto dall'art. 2 del D.P.R. n. 156/99, la copertura infortunistica dei tirocinanti è assicurata mediante la speciale formula di "gestione per conto" dello Stato, prevista dalle norme del T.U. n. 1124/65 e del D.M. 10.10.85.
2. I tirocinanti sono assicurati per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore.
3. Il soggetto promotore si impegna a far pervenire alla regione o alla provincia delegata, alle strutture provinciali del Ministero del Lavoro e della Previdenza sociale, competenti per territorio in materia di ispezione, nonché alle rappresentanze sindacali aziendali, ovvero in mancanza agli organismi locali delle confederazioni sindacali maggiormente rappresentative sul piano nazionale, copia della presente Convenzione e di ciascun progetto formativo e di orientamento.

ART. 5

Il soggetto ospitante si impegna:

- a rispettare e a far rispettare il progetto di orientamento concordato in tutti gli aspetti (finalità, contenuti, tempi e modalità);
- a rilasciare, ad ogni tirocinante, la valutazione finale sullo svolgimento del progetto e il raggiungimento degli obiettivi, secondo i modelli di valutazione progettati dal soggetto promotore;
- a segnalare tempestivamente al soggetto promotore qualsiasi deviazione dal regolare svolgimento del progetto e/o incidente avvenuto al tirocinante.

ART.6

Il soggetto promotore si impegna a richiedere ai docenti che svolgono la funzione di tutori, l'assunzione esplicita dell'obbligo di riservatezza in ordine alle informazioni, documenti e/o conoscenze di cui vengano in possesso nel corso della collaborazione oggetto della presente convenzione e a mantenere riservatezza in ordine agli stessi.

ART. 7

La realizzazione del tirocinio non comporta per il soggetto promotore e per il soggetto ospitante oneri finanziari o di altra natura, salvo quelli assunti con la presente Convenzione.

ART. 8

La presente convenzione decorre dalla data della stipula ed avrà durata annuale e si intende tacitamente rinnovata di anno in anno, salvo disdetta da una delle parti da comunicarsi mediante lettera raccomandata a/r entro tre mesi da ogni scadenza annuale.

ART. 9

Per tutto quanto non previsto dalla presente convenzione le parti fanno riferimento alla legislazione vigente in materia ed in particolare l'art.18 della legge 24 giugno 1997, n. 196 e nel rispetto del decreto attuativo.

ART. 10

Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere in ordine alla presente Convenzione si conviene che il foro di Salerno avrà competenza esclusiva.

Fisciano, _____

Prof.ssa Maria Galante _____
